

Ludwig Heinrich Christoph Hölty,

Minnelied

tradukita de N. N. 86

Heerlijk klinkt de vogelzang,
 Als mijn lief, mijn leven,
 Die mijn jeugdig hart innam,
 Wandelt door de dreven.

Roder bloeien dal en wei,
 Groener wordt de aarde
 Waar mijn lieve vrouw in mei
 Lentebloemen gaarde.

.....

Zonder haar is alles dood,
 Kwijnen bloem en kruiden;
 En geen lenteavondrood
 Kan mij vreugd bereiden.

Lieve, liefelijke vrouw,
 Wil toch nooit meer weggaan;
 Dat mijn hart, als deze gouw,
 Moge blij in bloei staan!

...

*Traduko de la Germana poemo "Minnelied" de LUDWIG HEINRICH CHRISTOPH HÖLTY (Holtjo, Ludoviko Henriko Kristofo, *1748-12-21 – †1776-09.01) en la Nederlandan de N. N. 86.*

Arg-509-2021 (2014-05-01 07:11:32)

Tiu ĉi poem-traduko troviĝas en http://www.recmusic.org/lieder/get_text.html?TextId=26343&RF=1. Vidu ankaŭ: http://www.recmusic.org/lieder/get_texts.html?ContribId=447.